

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO
TẠI HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - hạnh phúc**

Bản án số: 777/2019/HS-PT

Ngày: 29/11/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Cường.

Các Thẩm phán: Ông Lương Đức Chính;

Bà Lê Thị Thúy Bình.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Phạm Thành Trung, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Vũ Hồng Điệp, Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 29 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 807/2019/TLPT-HS ngày 11 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo Lê Quang Đ phạm tội “Giết người”, do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 99/2019/HS-ST ngày 05 tháng 9 năm 2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

**** Bị cáo có kháng cáo:***

Lê Quang Đ; Sinh năm 1990; ĐKNKTT: Thôn CT, xã QT, huyện AL, TP. Hải Phòng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông Lê Văn A và bà Vũ Thị B; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con út; Vợ: Phạm Thị Hiền C; Con: Lê Quang D; Sinh năm: 2013; Tiền án, tiền sự: Không; Tạm giữ, tạm giam: 21/5/2019 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa; Có mặt.

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Luật sư Nguyễn Thị H - Công ty luật hợp danh Hoàng Gia, Đoàn luật sư tỉnh Thanh Hóa; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06h ngày 20/5/2019, anh Bùi Phú S, sinh năm 1991, trú tại thôn 3, xã HN, huyện HT, tỉnh Thanh Hóa, là lái xe container thuê cho Công ty vận

tải NC, địa chỉ tại phường BD, TX BS, tỉnh Thanh Hóa cùng với phụ xe là anh Vũ Văn L, sinh năm 1987, trú tại thôn NM, phường LS, TX. BS, điều khiển xe đầu kéo BKS 29C - 461.46 kéo rơ-moóc BKS 36R- 016.54 chở nguyên phụ liệu phân bón từ tỉnh Phú Thọ đến và đỗ xe ở kho C thuộc Nhà máy sản xuất phân bón TN 3, địa phận xã HQ, huyện HH, tỉnh Thanh Hóa để công nhân bốc dỡ hàng hóa xuống kho, rồi cùng anh L tranh thủ đi ăn uống, nghỉ ngơi ở gần đó.

Chiều ngày 19/5/2019, Lê Quang Đ, sinh năm 1990, trú tại thôn CT, xã QT, huyện AL, TP. Hải Phòng, là lái xe container thuê cho Công ty vận tải HHT do anh Lưu Hồng H, sinh năm 1982, trú tại số nhà 03/145 PL, phường VM, quận NQ, TP. Hải Phòng làm chủ, điều khiển xe đầu kéo BKS 15C - 246.52 kéo theo rơ-moóc BKS 15R - 080.30 chở nguyên phụ liệu phân bón từ TP Hải Phòng đến nhà máy sản xuất phân bón TN3. Đến khoảng 21h cùng ngày, Đ điều khiển xe container đến nhà máy TN3. Do chưa có công nhân bốc hàng xuống kho nên Đ đỗ xe trong khuôn viên nhà máy rồi ra ngoài ăn uống, nghỉ ngơi. Đến 14h ngày 20/5/2019, Đ nhận được cuộc gọi của thủ kho báo nhận hàng, Đ quay về nhà máy điều khiển xe container đỗ chắn ngang trước cửa kho C của nhà máy để công nhân bốc hàng xuống. Sau đó, Đ đi uống bia, hát karaoke cùng bạn bè ở quán gần khu vực nhà máy.

Đến khoảng 16h cùng ngày, sau khi được công ty thông báo đã bốc hàng xong, anh S và anh L quay lại kho C để điều khiển xe container ra về nhưng bị chiếc xe container do Đ điều khiển chắn ngang trước cửa nên không ra được. Do không thấy lái xe container nên anh L gọi cho số điện thoại dán trên ca-bin xe, gặp chủ Công ty là anh Lưu Hồng H và nhờ anh H gọi cho lái xe để điều khiển xe đi nơi khác. Lúc này, Lê Quang Đ đang hát karaoke cùng bạn bè, sau nhiều cuộc gọi điện thoại của anh H, Đ quay về Nhà máy TN3 để điều khiển xe container ra vị trí khác. Khoảng 20 phút sau, Đ đi về đến khu vực trước kho C của nhà máy. Thấy có người đi về phía xe ô tô, anh S nhận định Đ là lái xe container chắn ngang cửa nên anh S đã có lời lẽ trách móc Đ rồi hai bên xảy ra lời qua tiếng lại với nhau. Lê Quang Đ đi đến ca-bin xe container của mình lấy 01 con dao nhọn tự chế dài 51,3cm mà Đ thường để trên xe để phòng thân rồi xuống xe, tiến lại gần vị trí anh S đang đứng cách đó khoảng 04m - 05m. Lúc này, Lê Quang Đ cầm dao ở tay phải, đâm 01 nhát trúng vào vùng bụng trái anh S ở tư thế đối diện làm anh S gục tại chỗ. Sau đó, Đ dắt con dao ở gần phía trong cánh cửa phụ trên ca-bin xe rồi đi ra ngoài thuê nhà nghỉ để ngủ, rồi Lê Quang Đ đến cơ quan điều tra xin đầu thú khai nhận hành vi phạm tội của mình. Còn anh Bùi Phú S được mọi người đưa đi cấp cứu tại BVĐK Hợp Lực nhưng do vết thương quá nặng nên đã bị chết trên đường đi cấp cứu.

Ngày 20/5/2019, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Thanh Hóa đã có Quyết định trưng cầu giám định số 30 để làm rõ nguyên nhân chết của anh Bùi Phú S.

Tại biên bản khám nghiệm tử thi hồi 19h10' ngày 20/5/2019 đối với bị hại Bùi Phú S, sinh năm 1991, trú tại thôn 3, xã HN, huyện HT, tỉnh Thanh Hóa. Chiều dài tử thi: 1,66m, thể tạng trung bình, đang trong thời kỳ khô lạnh. Phía trên mặc áo phông cộc tay màu xám - xanh. Phía dưới: Bên ngoài mặc quần lửng vải bò màu xanh, bên trong mặc quần lót màu xám.

*** Các dấu vết trên quần áo:**

- Mặt trước áo phông và quần lửng bám dính nhiều máu.
- Mặt sau ngoài bên phải áo phông và quần lửng bám dính nhiều bụi màu trắng đục.

- Mặt trước áo phông ở vị trí cách gấu dưới 17cm và cách đường chỉ nách trái 10,5cm có vết rách vải không rõ hình KT(5,1 x 1)cm, bờ mép vết sắc gọn. Khép mép rách vải thấy vết rách có dạng đoạn thẳng dài 5,5cm.

*** Các dấu vết tổn thương trên cơ thể:**

- Vùng đầu có tóc che phủ không phát hiện thấy dấu vết tổn thương.
- Vùng mặt, vùng cổ, vùng ngực, lưng, mông, bẹn và tứ chi không phát hiện thấy dấu vết tổn thương.

- Sờ nắn hệ thống xương hộp sọ, xương hàm mặt, xương lồng ngực, xương cột sống, xương chậu và xương tứ chi không phát hiện thấy dấu hiệu gãy, vỡ.

- Vết rách da, cơ hình bầu dục KT(4,5 x 2,7)cm vùng bụng trái ngang rốn và cách rốn 13cm, chiều hướng vết từ trái qua phải, hơi chếch từ trên xuống dưới, bờ mép vết sắc gọn. Khép bờ mép vết lại thấy vết rách có dạng đoạn thẳng dài 5,2cm.

*** Mô tử thi:**

- Vùng ngực: Tổ chức dưới da, cơ vùng ngực màu sắc đồng nhất không phát hiện thấy tổn thương. Hệ thống xương lồng ngực không phát hiện thấy tổn thương. Khoang ngực hai bên không có dịch. Hai phổi trung bình, màu sắc nhợt nhạt, không phát hiện thấy tổn thương.

- Tim: Khoang màng ngoài tim có ít dịch. Cơ tim không phát hiện thấy tổn thương.

- Vùng bụng: Tổ chức dưới da, cơ vùng bụng trái tương ứng với vết thương bên ngoài tụ, ngấm máu. Ổ bụng có khoảng 2,5 lít máu đông lẫn máu không đông. Rãnh thương tương ứng với vết thương vùng bụng trái xuyên đứt tổ chức da, cơ vùng bụng trái, xuyên qua phúc mạc vào ổ bụng, xuyên qua mạc treo tràng và các tổ chức liên kết vùng bụng trái, làm rách bán phần động mạch chủ bụng tại vị trí tương ứng với vị trí đốt sống thắt lưng 3 và kết thúc tại mặt trước đốt sống thắt lưng 3. Tổ chức xung quanh rãnh thương tụ, ngấm máu.

- Gan màu nâu sẫm, mật độ mềm, không phát hiện thấy tổn thương.

- Lách không có tổn thương.

- Dạ dày chứa dịch và thức ăn đang nhuyễn, niêm mạc dạ dày không phát hiện thấy tổn thương.

- Các bộ phận khác trong ổ bụng không phát hiện thấy tổn thương.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1275/GDPY-PC09 ngày 27/5/2019 của Phòng KTHS - Công an tỉnh Thanh Hóa, bác sỹ pháp y Nguyễn

Minh Tuấn và Nguyễn Văn Vũ kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Bùi Phú S: “*Suy tuần hoàn cấp do vết thương rách bán phần động mạch chủ bụng*”.

Biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 20h40’ ngày 20/5/2019 thể hiện:

Hiện trường nơi xảy ra vụ việc được xác định tại kho chứa nguyên vật liệu C thuộc Nhà máy sản xuất phân bón TN3, địa phận xã Hoằng Quý, huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa. Phía Đông Nhà máy tiếp giáp QL1A, phía Tây tiếp giáp cánh đồng, phía Nam tiếp giáp Công ty Tân Á Đại Thành và phía Bắc tiếp giáp Trung tâm phát triển nông thôn tỉnh Thanh Hóa. Nhà máy có cổng ra vào ở phía Đông, dọc cổng ra vào về phía Tây là trục đường để các xe ô tô ra vào vận chuyển hàng hóa. Hiện tại trên trục đường có nhiều xe dừng đỗ, tiếp giáp dọc hai bên trục đường là các kho chứa hàng, nguyên vật liệu và các xưởng sản xuất.

Kho chứa nguyên vật liệu C nằm về phía Bắc trục đường, gần cuối phía Tây khuôn viên nhà máy. Kho được xây dựng kiên cố bằng tường gạch, khung sắt, mái lợp tôn. Kho có 02 cửa ra vào ở phía Nam thông ra trục đường, mỗi cửa rộng 6,6m. Kho được chia thành 2 ngăn (phía Đông và phía Tây), ngăn cách bằng tường gạch cao 2,7m và thông với nhau bằng 01 cửa rộng 3,6m gần với tường phía Nam của kho. Ngăn phía Tây có xe ô tô đầu kéo mang BKS: 29C - 461.46 kéo Rơ-moóc BKS 36R - 016.54 đang đỗ, đầu xe hướng Tây Nam, trên Rơ-moóc không có hàng. Trên nền ngăn phía Tây, tại vị trí cách mép phía Đông của cửa ra vào phía Tây 2,6m, cách tường phía Nam 2,1m có đám chất màu nâu đỏ (nghi máu) dạng chảy loang KT(50 x 30)cm. Cách đám chất màu nâu đỏ 62cm về phía Tây có đôi dép lê màu nâu đen, biểu tượng trên quai dép màu trắng.

Trên trục đường của Nhà máy, song song và cách tường phía Nam của kho C 3m, chắn ngay cửa ra vào phía Tây là xe ô tô đầu kéo mang BKS 15C - 246.52 kéo Rơ-moóc BKS 15R - 080.30 đang đỗ, mặt trước đầu kéo cách mép phía Tây cửa ra vào phía Tây của kho C theo hướng vuông góc là 2,2m, mặt sau Rơ-moóc cách mép phía Đông cửa ra vào phía Tây kho C theo hướng vuông góc là 7,7m. Trên sàn cabin đầu kéo, tại vị trí ngay dưới mép ngoài của ghế ngoài cùng bên phải phát hiện 01 (một) con dao cán gỗ, mũi nhọn, một lưỡi sắc, dao dài 51,3cm, cán dài 18cm, vị trí rộng nhất của lưỡi là 5,5cm. Ngoài ra, không phát hiện các dấu vết gì nghi vấn.

Trong quá trình khám nghiệm, đã thu giữ:

- Thu 01 mẫu đám chất nhầy màu đỏ;
- Thu 01 (một) con dao có một đầu nhọn, một lưỡi sắc, tổng chiều dài dao là 51,3cm, lưỡi dao dài 33,3cm, cán dao dài 18cm bằng gỗ, bề rộng nhất của lưỡi dao là 5,5cm;
- Thu 01 (một) đôi dép lê màu nâu đen có biểu tượng trên quai dép màu trắng.

Ngày 22/5/2019, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Thanh Hóa ra quyết định trưng cầu giám Gen (ADN) số 678 gửi Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa

để giám định mẫu máu trên con dao và mẫu thu tại hiện trường. Tại bản kết luận giám định ADN số 1630/PC09 ngày 01/7/2019 của Phòng KTTHS - Công an tỉnh Thanh Hóa, kết luận:

- Trên 01 (một) con dao có một đầu nhọn, một lưỡi sắc, tổng chiều dài dao là 51,3cm, lưỡi dao dài 33,3cm, cán dao dài 18cm bằng gỗ thu tại hiện trường có dấu vết máu của Bùi Phú S.

- Chất màu nâu đỏ thu tại hiện trường là máu của Bùi Phú S.

Theo báo cáo của gia đình bị hại tổng chi phí cấp cứu, mai táng cho anh Bùi Phú S hết số tiền là: 65.710.000 VNĐ (*Sáu mươi lăm triệu bảy trăm mười nghìn đồng*). Gia đình bị can Lê Quang Đ đã khắc phục hậu quả, bồi thường được tổng số tiền là 60.000.000 VNĐ (*Sáu mươi triệu đồng*). Gia đình bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị can Lê Quang Đ và đề nghị xem xét phần đền bù dân sự thỏa đáng theo quy định của pháp luật.

Vật chứng và các đồ vật liên quan đến vụ án gồm:

- 01 (một) con dao có một đầu nhọn, một lưỡi sắc, cán bằng gỗ, tổng chiều dài dao là 51,3cm; 01 (một) đôi dép lê màu nâu đen có biểu tượng trên quai dép màu trắng. Các vật chứng trên Cơ quan điều tra đã chuyển đến Cục thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa phục vụ xét xử.

Do có hành vi nêu trên, tại bản Cáo trạng số 53/Ctr – VKS – P2 ngày 01 tháng 8 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa đã truy tố bị cáo Lê Quang Đ về tội “Giết người” theo điểm n Khoản 1 Điều 123 BLHS.

* Tại bản án hình sự số 99/2019/HS-ST ngày 05 tháng 9 năm 2019, Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa quyết định:

Tuyên bố: Lê Quang Đ phạm tội “*Giết người*”.

Áp dụng: Điểm n Khoản 1 Điều 123 BLHS; điểm s, b khoản 1; khoản 2 Điều 51 BLHS; Điều 38; Điều 50 BLHS; Điều 47; Điều 48 BLHS; Điều 106; Điều 136 BLTTHS; Điều 591 BLDS; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Lê Quang Đ mức án 20 (hai mươi) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam: 21/5/2019.

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 16/9/2019, bị cáo Lê Quang Đ có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án như sau: Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo Lê Quang Đ thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo Đ đã tự động đến cơ quan công an đầu thú; trong thời gian bị tạm giam bị cáo có tác động gia đình bồi thường khắc phục toàn bộ

hậu quả cho gia đình bị hại. Bị cáo có nhân thân chưa tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy, cần chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, của gia đình bị hại, giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Luật sư bào chữa cho bị cáo nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo Lê Quang Đ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Về thủ tục tố tụng: Trong quá trình điều tra truy tố, các quyết định tố tụng, và hành vi tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, cơ quan điều tra Công an tỉnh, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác thu thập được, phù hợp với tang vật chứng trong vụ án, đủ căn cứ và cơ sở để kết luận: Khoảng 16h ngày 20/5/2019, xuất phát từ việc Lê Quang Đ đậu đỗ xe container chắn ngang trước cửa kho C của Nhà máy Tiến Nông khiến anh Bùi Phú S không điều khiển xe ra ngoài được nên anh S đã có lời lẽ trách móc đối với Đ. Khi hai bên xảy ra lời qua tiếng lại với nhau thì Lê Quang Đ đã lấy một con dao nhọn tự chế dài 51,3cm ở ca-bin xe ô tô và đâm anh S một nhát vào vùng bụng trái làm anh S chết do vết thương rách bán phần động mạch chủ bụng.

[3] Tính chất vụ án: Hành vi của Lê Quang Đ dùng dao nhọn là hung khí nguy hiểm đâm anh S chết, hành vi này thể hiện tính chất côn đồ, coi thường tính mạng của người khác, coi thường pháp luật. Đây là vụ án Giết người có tính chất đặc biệt nghiêm trọng gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại khu công nhân lao động sản xuất và địa phương, dẫn đến cảnh vợ mất chồng, con mất cha, kẻ thì tù tội, gây hoang mang trong dư luận quần chúng nhân dân. Hành vi của bị cáo cần xử lý nghiêm minh trước pháp luật nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài để bị cáo có thời gian suy nghĩ, giác ngộ và cải tạo mới có thể trở thành công dân có ích cho xã hội.

[4] Ý thức chủ quan và động cơ, mục đích của bị cáo Lê Quang Đ: Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ trong việc đậu đỗ xe, thay vì giải quyết bằng cách hòa giải, Đ đã có hành vi dùng dao đâm một nhát vào bụng gây tử vong cho anh S. Việc anh S chết hoàn toàn nằm trong ý chí của Đ, do đó bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp.

[5] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo Lê Quang Đ thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo Đ đã tự động đến cơ quan công an đầu thú; trong thời gian bị tạm giam bị cáo có tác động gia đình bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả cho gia đình bị hại. Bị cáo có nhân thân chưa tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị hại có đơn xin giảm

nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy, cần chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo và đề nghị đại diện viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại phiên tòa, giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6]. Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận, bị cáo Lê Quang Đ không phải chịu án phí Hình sự phúc thẩm theo quy định;

Ngoài ra, các quyết định khác của Tòa án cấp sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị cần được giữ nguyên.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ Luật tố tụng Hình sự;

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận kháng cáo bị cáo Lê Quang Đ và sửa bản án hình sự sơ thẩm số 99/2019/HS-ST ngày 05 tháng 9 năm 2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa;

Tuyên bố: Lê Quang Đ phạm tội “*Giết người*”.

Áp dụng: điểm n Khoản 1 Điều 123 BLHS; điểm s, b khoản 1; khoản 2 Điều 51 BLHS; Điều 38; Điều 50 BLHS; Điều 47; Điều 48 BLHS; Điều 106; Điều 136 BLTTHS; Điều 591 BLDS; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Lê Quang Đ mức án 18 (mười tám) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam: 21/5/2019.

2. Về án phí: Bị cáo Lê Quang Đ không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an tỉnh Thanh Hóa;
- Cục THADS tỉnh Thanh Hóa;
- Trại tạm giam CA tỉnh Thanh Hóa;
- Bị cáo (qua trại);
- Lưu: HSVA, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Văn Cường